



Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung.

Gegenstand und kurze Beschreibung:

Das Naturmuseum Südtirol sucht im Rahmen des Research Südtirol/Alto Adige-Projektes "Living with the supervolcano – How Athesian eruptions destroyed and preserved 15 million years of Permian life" (CUP H32F20000010003)

Preavviso per l'affidamento di un servizio

Oggetto e breve descrizione:

Il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige cerca nell'ambito del progetto Research Südtirol/Alto Adige -, "Living with the supervolcano – How Athesian eruptions destroyed and preserved 15 million years of Permian life" (CUP H32F20000010003)

Geforderte Tätigkeit:

1. Geländetätigkeit mit Beprobung für palynologische Analysen
1. Aufbereitung der Proben für palynologische Untersuchungen
2. Quantitative und qualitative Analyse der Pollengesellschaften
3. Statistische Aufarbeitung der Pollendaten nach verschiedenen Methoden (u.a. SEG, Palynofazies)
4. Erstellung wissenschaftlicher Publikationen für internationale Journals (mit I.F.)
5. Teilnahme an internationalen Tagungen mit Präsentation von Postern und Vorträgen

Mansioni richieste:

1. Attività sul terreno con campionamento per analisi palinologiche
1. 2.Preparazione dei campioni per esami palinologici
2. Analisi quantitativa e qualitativa delle palinoflore
3. Elaborazione statistica dei dati palinologici secondo vari metodi (tra cui SEG, palinofazies)
4. Stesura e revisione di pubblicazioni scientifiche per riviste internazionali (con I.F.)
5. Partecipazione a convegni internazionali con presentazione di poster e interventi orali

Preferenzato werden Interessent/-innen mit folgenden oder gleichwertigen Voraussetzungen:

Nach Möglichkeit Abschluss eines Hochschulstudiums im Bereich Geologie oder Biologie (idealerweise Spezialisierung in Palynologie).

- Erfahrung in der Arbeit mit palynologischen Präparaten, idealerweise im Perm (oder Trias)
- Erfahrung in Geländearbeit und palynologischer Laborarbeit
- Gute Kenntnisse von Microsoft Office Paket, Adobe Illustrator, Photoshop...
- Deutsch- und/oder Italienischkenntnisse, gute Englischkenntnisse (Wort und Schrift)

Viene data preferenza a interessati con i seguenti requisiti o requisiti equivalenti:

Possibilmente assolvimento di studi universitari in campo Geologico o Biologico (idealmente con specializzazione in palinologia).

- Esperienza nelle analisi palinologiche, preferibilmente nel Permiano (oppure Triassico)
- Esperienza nel lavoro di campagna ed analisi palinologiche
- Buone conoscenze dei programmi del pacchetto Microsoft Office, Adobe Illustrator, Photoshop...
- conoscenza della lingua tedesca e/o italiana, buona conoscenza della lingua inglese

AZIENDA MUSEI PROVINCIALI
 Azienda Musei Provinciali
 COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE
 Protocollo N.0007151/2020 del 19/08/2020
 Firmatario: DAVID GRUBER

- Erfahrung beim Schreiben von wissenschaftlichen Publikationen (parlato e scritto)
- selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit.
- esperienza nella stesura di lavori scientifici
- capacità di lavorare in maniera autonoma, integrazione in un gruppo di lavoro

Dauer und Abwicklung des Auftrages:
02.01.2021 – 31.12.2022

Durata e svolgimento dell'incarico:
02.01.2021 – 31.12.2022

Geschätzter Auftragswert:
51.000,00 Euro

Valore stimato dell'incarico:
51.000,00 Euro

Vorlage der Interessenbekundung:

Prestazione manifestazione d'interesse:

Die interessierten Personen oder Wirtschaftsteilnehmer/-innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung inklusive ihres Curriculum vitae (bei Privatpersonen) oder eine Liste ihrer im diesem Bereich getätigten Aufträgen (bei anderen Wirtschafts-teilnehmer/-innen) bis zum **20/09/2020** an die PEC-Adresse nm.mn@pec.prov.bz.it übermitteln.

Gli/le operatori/-trici o le persone interessati dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse includendo il loro curriculum vitae (per persone fisiche) oppure una lista delle attività svolte nel campo richiesto (per altri operatori/-trici) entro il **20/09/2020** all'indirizzo PEC nm.mn@pec.prov.bz.it.

Zu spät eingereichte Interessensbekundungen können nicht berücksichtigt werden.

Manifestazioni d'interesse spedite troppo tardi non verranno prese in considerazione.

Die eingesandten Interessensbekundungen werden von einer Kommission nach den folgenden Kriterien bewertet:

Le manifestazioni d'interesse verranno valutate da una commissione in base ai seguenti criteri:

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen (40/100)
- Nachgewiesene Erfahrung für die geforderten Tätigkeiten (60/100)

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen (40/100)
- Nachgewiesene Erfahrung für die geforderten Tätigkeiten (60/100)

Kontaktperson für Rückfragen zu dieser Anfrage:

Persona di contatto per domande riguardanti questa richiesta:

Evelyn Kustatscher
Tel: +39 0471 413433
e-mail: evelyn.kustatscher@naturmuseum.it

Evelyn Kustatscher
Tel: +39 0471 413433
e-mail: evelyn.kustatscher@naturmuseum.it

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento. Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

Datenschutz

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung

Privacy

Comunicazione ai sensi del regolamento generale

Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it.

sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Mit freundlichen Grüßen, Cordiali saluti
Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile unico del procedimento

Direktor/direttore
Dr. David Gruber